

HOGUE HOWA SHORT ACTION - Howa Mini Action Standard Barrel Polymer Stock Fenceline Prairie Reaper

Built upon the legendary Howa 1500 platform, the Fence Line M1500 delivers unbeatable value, rugged durability, and pinpoint performance across any terrain. Crafted in Japan by Howa Machinery—drawing on over a century of firearms manufacturing heritage—this bolt-action rifle combines smooth cycling, superior ergonomics, and sub-MOA precision right out of the box.

Guaranteed Sub-MOA Accuracy: Delivers 1-inch groups or better at 100 yards, ensuring maximum confidence on every shot.

Cerakote-Finished Barrel: Features a tough, weather-resistant Cerakote finish color-coded to complement the Grey Light pattern.

Integrated Muzzle Brake: Comes factory-threaded with an integrated muzzle brake to significantly reduce felt recoil and muzzle rise.

Durable Polymer Stock: Built to withstand harsh outdoor conditions while keeping weight manageable during long treks.

HACT Two-Stage Trigger: Equipped with Howa's Actuator Controlled Trigger (HACT) for a crisp, clean pull.

Smooth 90-Degree Bolt Throw: Dual locking lugs with a spring-loaded M16-style extractor provide smooth, reliable cycling under pressure.

Three-Position Safety: Allows safe top-loading and unloading while the action remains on safe, or locks the bolt securely for transport.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Howa Mini Action Standard Barrel Polymer Stock Fenceline Prairie Reaper
- Manufacturer: HTI
- Product no.: EU2019376
- Mfr. No.: HTI00071+FPR
- Barrel Profil: Standard Barrel
- Colour: Prairie Reaper
- Material: Synthetic
- Model: 1500
- Style: Mini Action
- Weapon type: Howa
- Delivery weight: 1kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 100mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [English: HOGUE HOWA SHORT ACTION Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Carabine HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Fucile HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [Norsk: HOGUE HOWA SHORT ACTION Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [Suomi: HOGUE HOWA SHORT ACTION Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání pušky HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)

Sicherheitshinweise für die HOGUE HOWA SHORT ACTION

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf der HOGUE HOWA SHORT ACTION! Dieses Repetiergewehr ist eine Kombination aus Leistung und Zuverlässigkeit. Um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv verwenden kannst, haben wir diese Sicherheitshinweise erstellt. Bitte lies sie sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Sicherheitsanweisungen vor der Verwendung des Gewehrs gelesen und verstanden hast.
- Bewahre das Gewehr immer in einem sicheren Zustand auf, wenn es nicht verwendet wird.
- Halte das Gewehr von Kindern und unbefugten Personen fern.
- Verwende das Gewehr nur für den vorgesehenen Zweck und in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen.
- Überprüfe das Gewehr vor jedem Gebrauch auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwende nur die vom Hersteller empfohlenen Munitionstypen.
- Achte darauf, dass der Abzug nicht unbeabsichtigt betätigt wird.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende immer Gehörschutz und Schutzbrille beim Schießen.
- Richte das Gewehr niemals auf etwas, was du nicht treffen möchtest.
- Halte den Finger vom Abzug, bis du bereit bist zu schießen.
- Sei dir der Umgebung bewusst, in der du schießst, und achte auf andere Personen und Tiere.
- Überprüfe vor dem Schießen, ob der Schießstand sicher ist und dass es keine Hindernisse gibt.
- Bei Problemen mit dem Gewehr während des Schießens, stoppe sofort und überprüfe die Ursache.

Anweisungen für Installation und Nutzung

- **Installation des Zubehörs:**
 - Stelle sicher, dass das Gewehr entladen ist, bevor du Zubehör installierst.
 - Verwende nur kompatibles Zubehör, das für das HOGUE HOWA SHORT ACTION geeignet ist.
- **Laden des Gewehrs:**
 - Überprüfe, ob das Gewehr auf "Sicher" steht.
 - Lade die Munition gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- **Abfeuern:**
 - Nimm eine stabile Schießposition ein.
 - Atme tief durch, um ruhig zu bleiben, und drücke den Abzug sanft.
- **Entladen:**
 - Stelle sicher, dass das Gewehr auf "Sicher" steht.
 - Entferne die Munition vorsichtig und überprüfe, ob das Gewehr vollständig entladen ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge leere Patronen und Munition gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Das Gewehr sollte nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Informiere dich über spezielle Rückgabestellen für Waffen und Munition in deiner Nähe.
- Bei der Entsorgung des Gewehrs, stelle sicher, dass es entladen ist und die Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu deinem Produkt, wende dich bitte an den Händler, bei dem du das Gewehr gekauft hast, oder suche online nach weiteren Ressourcen und Informationen.

Vielen Dank, dass du die Sicherheitshinweise befolgst. Dein verantwortungsbewusster Umgang mit dem Gewehr trägt dazu bei, dass du und andere sicher bleiben.

HOGUE HOWA SHORT ACTION Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the HOGUE HOWA SHORT ACTION rifle. This guide provides essential safety information to ensure the safe and effective use of your firearm. Please read this guide thoroughly before using the product.

General Safety Guidelines

- Always treat the firearm as if it is loaded.
- Keep the firearm pointed in a safe direction at all times.
- Keep your finger off the trigger until you are ready to shoot.
- Be aware of your target and what is beyond it.
- Store the firearm in a secure location, out of reach of children and unauthorized users.
- Use only the recommended ammunition for your rifle.
- Ensure that the firearm is maintained and cleaned regularly to prevent malfunctions.
- Always wear appropriate eye and ear protection when shooting.

Specific Safety Precautions for Use

- **Age Restrictions:** This firearm is intended for use by individuals aged 18 and older. Ensure that younger individuals are supervised by a qualified adult.
- **Environmental Safety:** Be cautious of your surroundings when shooting. Avoid areas where there may be people, animals, or property that could be harmed.
- **Load and Unload Safely:** Always follow proper procedures for loading and unloading the firearm. Ensure the safety is engaged when loading or unloading.
- **Muzzle Control:** Always be aware of where the muzzle is pointing. Avoid sweeping others with the muzzle at any time.
- **Shooting Range Etiquette:** Follow all rules and regulations of the shooting range. Communicate clearly with others in your shooting area.

Instructions for Installation and Usage

Installation

- Ensure the firearm is unloaded before beginning any installation.
- Attach the polymer stock securely to the action of the rifle, ensuring all screws and fasteners are tightened.
- Check that the barrel is properly seated and aligned with the stock.
- Inspect the integrated muzzle brake to ensure it is securely attached.

Usage

- **Loading the Rifle:**
 - Ensure the safety is in the "safe" position.
 - Open the bolt and insert the magazine.
 - Pull the bolt back to chamber a round, then push the bolt forward until it locks in place.
- **Firing the Rifle:**
 - Aim at your target and ensure the area is clear.
 - Slowly squeeze the trigger to fire.
 - After firing, keep the rifle pointed downrange and wait until the range is clear before checking your target.
- **Unloading the Rifle:**

- Point the firearm in a safe direction.
- Engage the safety.
- Open the bolt and remove the magazine.
- Visually and physically inspect the chamber to ensure it is empty.

Disposal Instructions

- Dispose of the firearm in accordance with local laws and regulations.
- Contact your local authorities or a licensed dealer for safe disposal options.
- Ensure that all ammunition is also disposed of safely and in accordance with regulations.

Contact Information for Further Support

For safety inquiries or additional support, please consult your local firearms dealer or regulatory authority. Always ensure you have access to reliable and accurate information regarding firearm safety and handling.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and the safety of others depend on responsible firearm handling and usage.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el rifle HOGUE HOWA SHORT ACTION. Este manual contiene información importante sobre el uso seguro y responsable del producto. Por favor, léelo detenidamente antes de utilizar el rifle para garantizar tu seguridad y la de los demás.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el rifle esté siempre apuntando en una dirección segura.
- Mantén el dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.
- Verifica siempre que el rifle esté descargado antes de manipularlo.
- Utiliza siempre protección auditiva y ocular al disparar.
- Mantén el rifle fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- No utilices el rifle bajo la influencia de alcohol o drogas.
- Familiarízate con el funcionamiento del rifle y sus características antes de usarlo.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Precisión garantizada SubMOA:** Asegúrate de practicar en un entorno controlado para maximizar la precisión y minimizar el riesgo de accidentes.
- **Freno de boca integrado:** Utiliza este componente para reducir el retroceso, pero asegúrate de que esté correctamente instalado antes de disparar.
- **Stock de polímero duradero:** Verifica que el stock no presente daños visibles que puedan comprometer su rendimiento.
- **Seguro de tres posiciones:** Familiarízate con el funcionamiento del seguro y asegúrate de que esté en la posición correcta antes de cargar el rifle.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Inspección Inicial:

- Antes de usar el rifle, realiza una inspección visual para asegurarte de que no haya daños visibles.
- Verifica que el caño esté limpio y libre de obstrucciones.

2. Cargar el Rifle:

- Asegúrate de que el seguro esté en la posición de "seguro".
- Inserta el cargador en el rifle.
- Carga la munición según las instrucciones del fabricante.

3. Uso del Rifle:

- Coloca el rifle en una posición segura y estable.
- Ajusta tu postura y asegúrate de que el rifle esté apuntando hacia el objetivo.
- Retira el seguro y presiona el gatillo suavemente para disparar.
- Después de disparar, verifica el entorno antes de volver a cargar.

4. Mantenimiento:

- Limpia el rifle regularmente para asegurar su rendimiento óptimo.
- Almacena el rifle en un lugar seguro y seco, fuera del alcance de los niños.

Instrucciones de Eliminación

- Si decides deshacerte del rifle, asegúrate de seguir las regulaciones locales sobre la eliminación de armas de fuego.
- Considera entregar el rifle a un distribuidor autorizado o a las autoridades locales para su eliminación segura.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, asegúrate de contactar a un punto de contacto en la UE. Mantente informado sobre las actualizaciones y retiradas de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Recuerda que tu seguridad y la de los demás es lo más importante. Sigue estas instrucciones y disfruta de tu experiencia con el rifle HOGUE HOWA SHORT ACTION de manera segura.

Guide de Sécurité pour la Carabine HOGUE HOWA SHORT ACTION

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour la carabine HOGUE HOWA SHORT ACTION. Ce document est conçu pour t'informer sur les bonnes pratiques de sécurité, les précautions à prendre lors de l'utilisation de ton arme, ainsi que sur les instructions d'installation et d'utilisation. Il est essentiel de suivre ces directives pour garantir ta sécurité et celle des autres.

Directives de Sécurité Générales

- Toujours traiter ton arme comme si elle était chargée.
- Ne jamais pointer l'arme vers quelque chose que tu ne souhaites pas détruire.
- Garde toujours ton doigt en dehors de la gâchette jusqu'à ce que tu sois prêt à tirer.
- Assure-toi de connaître ton environnement et de te situer loin des personnes et des animaux lors de l'utilisation de l'arme.
- Vérifie toujours que l'arme est déchargée avant de la nettoyer ou de la manipuler.
- Ne laisse jamais une arme à feu sans surveillance.
- Informetoi sur les lois et règlements locaux concernant la possession et l'utilisation d'armes à feu.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise uniquement des munitions compatibles avec ton modèle de carabine.
- Ne modifie pas ton arme ou ses composants sans l'avis d'un professionnel.
- Porte toujours des lunettes de protection et des protections auditives lors de l'utilisation de l'arme.
- Évite de tirer sous des conditions météorologiques extrêmes (pluie, neige, vent fort).
- Ne tire jamais sur des cibles qui ne sont pas clairement identifiées.
- Si l'arme ne fonctionne pas correctement, cesse immédiatement de l'utiliser et consulte un professionnel.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

• Installation :

- Suis les instructions du fabricant pour l'assemblage de ton arme.
- Assure-toi que toutes les pièces sont correctement installées et sécurisées avant utilisation.

• Utilisation :

- Charge l'arme en suivant les instructions fournies dans le manuel d'utilisation.
- Vérifie le bon fonctionnement du déclencheur et du verrou avant de commencer à tirer.
- Adopte une position stable et confortable avant de tirer.
- Tire uniquement dans des zones désignées et sécurisées.

Instructions de Disposition

- Lorsque tu n'as plus besoin de l'arme, assure-toi de la décharger complètement.
- Ne jette jamais une arme à feu dans les déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales concernant la disposition des armes à feu.
- Si tu souhaites te débarrasser de l'arme, contacte un professionnel pour t'assurer qu'elle est disposée de manière sécurisée et légale.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton produit, consulte les ressources disponibles sur le portail de sécurité de l'UE et contacte un point de contact local pour obtenir de l'aide.

En suivant ces directives de sécurité, tu contribues à un environnement plus sûr pour toi-même et pour les autres. Rappelle-toi que la sécurité est la priorité numéro un lors de l'utilisation d'armes à feu.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Fucile HOGUE HOWA SHORT ACTION

Introduzione

Grazie per aver scelto il fucile HOGUE HOWA SHORT ACTION. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate e precisione. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e responsabile. Questa guida fornisce informazioni essenziali per l'uso sicuro del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il fucile solo in condizioni appropriate e in ambienti sicuri.
- Conserva il fucile in un luogo sicuro e inaccessibile a bambini o persone non autorizzate.
- Controlla il fucile prima di ogni utilizzo per garantire che sia in buone condizioni.
- Non puntare mai il fucile verso persone o animali.
- Indossa sempre occhiali protettivi e protezioni per l'udito durante l'uso.
- Segui sempre le leggi locali relative all'uso delle armi da fuoco.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Controllo del Caricatore:** Assicurati che il caricatore sia vuoto prima di manipolare il fucile.
- **Sicurezza:** Utilizza sempre la sicura quando il fucile non è in uso.
- **Maneggio:** Non toccare il grilletto fino a quando non sei pronto a sparare.
- **Ambiente:** Evita di utilizzare il fucile in condizioni meteorologiche avverse, come vento forte o pioggia intensa.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Assemblaggio del Fucile:

- Rimuovi il fucile dalla confezione e controlla che tutte le parti siano presenti.
- Segui le istruzioni del produttore per assemblare eventuali componenti aggiuntivi.

2. Caricamento del Fucile:

- Assicurati che il fucile sia puntato in una direzione sicura.
- Inserisci il caricatore nel fucile seguendo le istruzioni fornite.
- Controlla che il caricatore sia correttamente inserito.

3. Sparare:

- Posizionati in una posizione stabile e sicura.
- Controlla l'area circostante prima di sparare.
- Attiva la sicura e preparati a sparare solo quando sei pronto.

4. Manutenzione:

- Pulisci il fucile regolarmente seguendo le istruzioni del produttore.
- Controlla periodicamente il fucile per eventuali segni di usura o danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento delle armi da fuoco e dei relativi materiali.
- Non abbandonare il fucile in luoghi pubblici o non autorizzati.
- Contatta le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o problemi relativi alla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore autorizzato o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti sul prodotto.

Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza è fondamentale per garantire un utilizzo sicuro del fucile HOGUE HOWA SHORT ACTION. La tua sicurezza e quella degli altri è la priorità principale. Assicurati di rimanere informato su eventuali avvisi di richiamo e aggiornamenti sulla sicurezza.

HOGUE HOWA SHORT ACTION

Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av HOGUE HOWA SHORT ACTION. Denne riflen er designet for å gi deg pålitelig ytelse og presisjon i alle forhold. For å sikre trygg og effektiv bruk av produktet, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for å alltid behandle riflen som om den er ladd.
- Hold alltid fingeren unna avtrekkeren til du er klar til å skyte.
- Sjekk alltid at riflen er i sikker tilstand før håndtering.
- Oppbevar alltid våpenet utilgjengelig for barn og uautoriserte personer.
- Bruk alltid passende beskyttelsesutstyr, inkludert øre og øyebeskyttelse, når du skyter.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at det ikke er noen mennesker eller dyr i nærheten av skyteområdet.
- Følg alltid lokale lover og forskrifter angående våpenbruk og oppbevaring.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- **Rekylkontroll:** Vær oppmerksom på rekyl når du skyter. Hold riflen stødig for å minimere risikoen for skade.
- **Bruk av ammunisjon:** Bruk kun anbefalt ammunisjon for HOGUE HOWA SHORT ACTION. Uautorisert ammunisjon kan føre til skader på riflen og brukeren.
- **Rengjøring:** Rengjør riflen regelmessig for å opprettholde ytelse og sikkerhet. Følg produsentens instruksjoner for rengjøring.
- **Lagring:** Oppbevar riflen i en låsbar beholder når den ikke er i bruk for å forhindre uautorisert tilgang.
- **Transport:** Når du transporterer riflen, sørg for at den er i en sikker tilstand, og bruk en passende våpenveske.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av tilbehør:

- Sørg for at eventuelle tilbehør eller sikter er korrekt montert i henhold til produsentens instruksjoner.
- Kontroller at alle festemidler er strammet før bruk.

2. Sjekk av våpenet før bruk:

- Kontroller at løpet er rent og fritt for hindringer.
- Sjekk at magasinet er tomt før du begynner å håndtere våpenet.

3. Skyteprosedyrer:

- Finn en trygg og egnet skyteplass.
- Når du er klar til å skyte, ta et stabilt skuddestilling.
- Sikre at målet er klart før du avgir skudd.

4. Etter bruk:

- Tøm riflen og rengjør den etter hver bruk.
- Oppbevar riflen på en sikker plass.

Avfallsinstruksjoner

- Avfall og ubrukte deler fra riflen skal håndteres i samsvar med lokale forskrifter for farlig avfall.
- Kontakt lokale myndigheter for informasjon om korrekt avhending av våpen og tilbehør.

Kontaktinformasjon for videre støtte

- For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av HOGUE HOWA SHORT ACTION, vennligst kontakt produsenten eller en autorisert forhandler for assistanse.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene, bidrar du til en tryggere opplevelse med HOGUE HOWA SHORT ACTION. Takk for at du tar ansvar for sikkerheten ved bruk av ditt nye våpen.

Instrukcja bezpieczeństwa dla HOGUE HOWA SHORT ACTION

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup karabinka HOGUE HOWA SHORT ACTION. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu zgodnie z regulacjami Unii Europejskiej w zakresie bezpieczeństwa produktów. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi, aby zminimalizować ryzyko wypadków i zapewnić sobie oraz innym bezpieczeństwo.

Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Zawsze sprawdzaj, czy karabinek jest bezpieczny przed rozpoczęciem jego używania.
- Przechowuj karabinek w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie kontroluj stan techniczny karabinka, aby upewnić się, że jest w dobrym stanie.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.

Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze traktuj karabinek jakby był załadowany, nawet jeśli uważasz, że jest pusty.
- Używaj odpowiedniego sprzętu ochronnego, takiego jak okulary ochronne i słuchawki.
- Nie kieruj lufy karabinka w stronę osób ani zwierząt.
- Upewnij się, że jesteś w bezpiecznym miejscu do strzelania, z dala od ludzi i przeszkód.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących polowania i strzelania.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Sprawdzenie stanu karabinka:

- Upewnij się, że karabinek jest czysty i wolny od zanieczyszczeń.
- Sprawdź, czy mechanizm działa płynnie.

2. Załadunek i rozładunek:

- Zawsze przeprowadzaj te czynności w bezpiecznym miejscu.
- Użyj odpowiedniej amunicji zgodnych z modelem karabinka.

3. Użytkowanie:

- Używaj karabinka zgodnie z zaleceniami producenta.
- Zwracaj uwagę na wszelkie zmiany w działaniu karabinka.

4. Przechowywanie:

- Przechowuj karabinek w suchym miejscu, z dala od źródeł wilgoci.
- Użyj odpowiednich zabezpieczeń, aby uniemożliwić dostęp do karabinka osobom nieupoważnionym.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Zawsze postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji broni palnej i akcesoriów.
- Nie wyrzucaj karabinka z odpadami domowymi.

- Skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub jego użytkowania, prosimy o kontakt z odpowiednimi służbami w Twoim regionie. Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom oraz śledź aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych i życzymy bezpiecznego użytkowania HOGUE HOWA SHORT ACTION.

HOGUE HOWA SHORT ACTION Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa HOGUE HOWA SHORT ACTION kiväärin käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu aikuisten käyttöön. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman aikuisten valvontaa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta. Mikäli havaitset vaurioita, älä käytä tuotetta.
- Säilytä tuote turvallisessa paikassa, jossa se ei ole lasten tai eläinten ulottuvilla.
- Käytä vain valmistajan suosittelemaa tai hyväksymää ammuksia.
- Älä koskaan osoita asetta ihmisiin tai eläimiin, vaikka se olisi tyhjillään.
- Käytä aina suojaruukkeita, kuten korvatulppia ja suojalaseja, kun käytät tuotetta.

Erityiset Turvallisuusohjeet Käytössä

- Varmista, että ase on lukittu ja tyhjennetty ennen sen käsittelyä tai siirtämistä.
- Tarkista ase aina ennen käyttöä varmistaaksesi, että se on kunnossa ja että se ei sisällä ammuksia.
- Älä koskaan käytä asetta, jos olet väsyneenä tai alkoholin tai huumeiden vaikutuksen alaisena.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että ampumaalue on turvallinen.
- Älä koskaan käytä asetta sisätiloissa, ellei se ole erityisesti sallittua ja turvallista.

Asennus ja Käyttöohjeet

- Lue kaikki valmistajan mukana tulevat ohjeet ennen asennusta.
- Asenna tuote vain tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Tarkista, että kaikki osat ovat oikein paikallaan ennen käyttöä.
- Varmista, että vaimentaja on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.

Käyttö

1. Aseta ase turvalliseen asentoon.
2. Lataa ase valmistajan ohjeiden mukaan.
3. Varmista, että kaikki turvalaitteet ovat kunnossa ennen laukaisua.
4. Suuntaa ase turvalliseen suuntaan ja laukaise varovasti.
5. Tarkista ampumaalue ja varmista, että se on tyhjennetty ennen seuraavaa laukausta.

Hävitysohjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti. Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi lisätietoja.

Lisätietoja ja Tuki

Mikäli tarvitset lisätietoja tuotteesta tai turvallisuusohjeista, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. Varmista, että kysymyksesi käsitellään EU:n sääntöjen mukaisesti.

Yhteenveto

HOGUE HOWA SHORT ACTION kiväärin turvallinen käyttö vaatii huolellisuutta ja vastuullisuutta. Noudata kaikkia ohjeita ja turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen ja nautinnollisen käyttökokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för HOGUE HOWA SHORT ACTION

Introduktion

Tack för att du valt HOGUE HOWA SHORT ACTION. Denna produkt är designad för att erbjuda hög precision och pålitlighet. För att säkerställa en säker och effektiv användning av detta vapen, är det viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant. Genom att följa dessa riktlinjer skyddar du dig själv och andra.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid säkerhetsutrustning, inklusive skyddsglasögon och hörselskydd, när du hanterar eller skjuter med vapnet.
- Kontrollera alltid att vapnet är oladdat när det inte används.
- Håll alltid vapnet riktat bort från människor och djur.
- Lär dig och följ alltid de lokala lagarna och förordningarna gällande vapenanvändning.
- Förvara alltid vapnet på ett säkert ställe, utom räckhåll för barn och obehöriga.
- Kontrollera regelbundet vapnets skick och funktionalitet.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att alla säkerhetsmekanismer fungerar korrekt innan användning.
- Använd endast ammunition som är godkänd för HOGUE HOWA SHORT ACTION.
- Undvik att använda vapnet i ogynnsamma väderförhållanden, såsom kraftigt regn eller snö.
- Var medveten om din omgivning och se till att det finns en säker bakgrund bakom målet innan du avfyrar.
- Använd alltid ett stöd för att stabilisera vapnet vid skjutning för att förbättra precisionen och säkerheten.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av tillbehör:

- Följ tillverkarens anvisningar noggrant när du installerar eventuella tillbehör.
- Kontrollera att alla skruvar och fästen är ordentligt åtdragna.

2. Användning:

- Lär dig att använda vapnets avtryckare och säkerhetsmekanismer innan du skjuter.
- Utför alltid en säkerhetskontroll av vapnet innan varje användning.
- Använd vapnet endast på godkända skjutbanor eller i säkra områden.

3. Underhåll:

- Rengör vapnet regelbundet för att säkerställa optimal prestanda.
- Följ tillverkarens instruktioner för rengöring och underhåll.

Kassationsinstruktioner

- Kassera oanvänd ammunition och trasiga delar på ett säkert sätt enligt lokala föreskrifter.
- För destruktion av vapnet, kontakta en professionell för att säkerställa att det görs på ett säkert och lagligt sätt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller rapportering av farliga produkter, vänligen kontakta den lokala myndigheten eller säkerhetsorganisationen. Kontrollera också EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om återkallelser och säkerhetsinformation.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en säker och effektiv användning av HOGUE HOWA SHORT ACTION. Tack för att du tar säkerhet på allvar!

Návod na bezpečné používání pušky HOGUE HOWA SHORT ACTION

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili pušku HOGUE HOWA SHORT ACTION. Tento návod vám poskytne důležité informace o bezpečném používání, instalaci a likvidaci vašeho výrobku. Prosím, pečlivě si přečtěte všechny pokyny, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání vaší pušky.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím pušky si vždy přečtěte a porozumějte návodu.
- Nikdy neukazujte pušku na osoby nebo zvířata.
- Zkontrolujte, zda je puška prázdná, než s ní manipulujete.
- Používejte pouze doporučené střelivo a příslušenství.
- Udržujte pušku mimo dosah dětí a nezletilých osob.
- Při používání pušky noste ochranné brýle a sluchátka.
- Zajistěte, aby byla puška vždy uložena v bezpečném a zabezpečeném prostoru.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým výstřelem se ujistěte, že je terén před vámi čistý a bezpečný.
- Nikdy neprovádějte úpravy pušky, pokud nejste kvalifikovaní.
- Při přebíjení pušky se ujistěte, že je zajištěna v bezpečné poloze.
- Pokud dojde k poruše, okamžitě přestaňte používat pušku a kontaktujte odborníka.
- Dbejte na správnou údržbu a čištění pušky podle pokynů výrobce.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Kontrola obsahu balení:

- Zkontrolujte, zda je puška kompletní a zda jsou přiloženy všechny součásti.

2. Instalace pažby:

- Ujistěte se, že je pažba správně připevněna k tělu pušky.
- Použijte vhodné nástroje a postupujte podle pokynů výrobce.

3. Příprava k použití:

- Ujistěte se, že je puška prázdná.
- Nasadte optiku nebo jiné příslušenství, pokud je to potřeba.

4. Použití pušky:

- Postavte se do stabilní a bezpečné pozice.
- Zkontrolujte, zda je puška správně nabitá.
- Zaměřte se a stiskněte spoušť jemně a kontrolovaně.

5. Údržba:

- Pravidelně čistěte pušku podle pokynů výrobce.
- Kontrolujte všechny součásti a ujistěte se, že jsou v dobrém stavu.

Pokyny pro likvidaci

- Když pušku již nebudete potřebovat, zlikvidujte ji podle místních předpisů o zbraních.
- Nikdy neponechávejte pušku bez dozoru na veřejném místě.
- Zvažte možnost předání pušky odborníkovi nebo organizaci, která se zabývá likvidací zbraní.

Kontakt pro další podporu

Pokud máte otázky nebo potřebujete další informace, obraťte se na odborníka nebo autorizovaného prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o vašem výrobku.

Tento návod byl vytvořen v souladu s nařízeními EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Udržujte ho na bezpečném místě a vždy se k němu vraťte, když budete potřebovat připomenutí o bezpečném používání vaší pušky HOGUE HOWA SHORT ACTION.